



## **Le programme national intérimaire de règlement extrajudiciaire des différends pour le sport , le programme ADRsportRED, est heureux d'annoncer la nomination des 26 arbitres et médiateurs suivants au sein de son tribunal**

**31 mars 2003 - Montréal**

Le programme national intérimaire de règlement extrajudiciaire des différends pour le sport, le programme ADRsportRED, est heureux d'annoncer la nomination des 26 arbitres et médiateurs suivants au sein de son tribunal:

---

### **Co-Arbitres en Chef**

#### **Me L. Yves Fortier, c.r. ( Montréal, Québec)**

Président et associé principal chez Ogilvy Renault. Ancien ambassadeur et représentant permanent du Canada auprès des Nations Unies à New York (1988-1992). Membre des principales organisations internationales en matières d'arbitrage et de médiation. Membre du Tribunal Arbitral du Sport.

#### **Me Richard H. McLaren (London, Ontario)**

Avocat-conseil chez MacKewn Winder Kirwin. Président de Innovative Resolutions Inc. Professeur de droit à l'Université Western en Ontario. Membre du Tribunal Arbitral du Sport. Arbitre pour le Tribunal Arbitral du Sport à Nagano, Sydney et pour les Jeux du Commonwealth à Manchester. Membre de l'Agence américaine anti-dopage.

### **Arbitres et médiateurs**

#### **L'Honorable John Watson Brooke, c.r. (Toronto, Ontario)**

Ancien Juge à la Cour Suprême de l'Ontario, à la Cour d'Appel de l'Ontario et à la Cour d'appel de la Cour Martiale du Canada.

#### **Me Patrice M. Brunet (Montréal, Québec)**

Associé principal chez Brunet Avocats. Membre du Tribunal Arbitral du Sport et de l'Agence américaine Anti-Dopage.

**Me Jean-Guy Clément (Montréal, Québec)**

Juge à la Cour municipale de Greenfield Park (Québec). Arbitre en matières de relations de travail.

**Me Jane H. Devlin (Toronto, Ontario)**

Arbitre et médiatrice en matières de relations de travail.

**Me Stephen L. Drymer (Montréal, Québec)**

Associé chez Ogilvy Renault. Représentant dans le cadre d'arbitrages internationaux de natures commerciales et sportives.

**Me Ross C. Dumoulin (Ottawa, Ontario)**

Arbitre et médiateur nommé par le Ministère du Travail de l'Ontario.

**Me David C. Elliott (Edmonton, Alberta)**

Co-fondateur de la Société d'Arbitrage et de Médiation de l'Alberta. Membre de l'Institut d'Arbitrage et de Médiation du Canada.

**L'Honorable Paule Gauthier, c.p., o.c., o.q., c.r. (Québec, Québec)**

Associée principale chez Desjardins Ducharme Stein Monast. Membre des principales organisations internationales en matières d'arbitrage et de médiation. Spécialisée en arbitrage international.

**L'Honorable Benjamin J. Greenberg, c.r. (Montréal, Québec)**

Avocat-conseil chez Stikeman Elliott. Ancien Juge à la Cour Supérieure du Québec. Membre des principales organisations internationales en matières d'arbitrage et de médiation.

**Me James W. Hedley (Winnipeg, Manitoba)**

Associé chez Swystun Karasevich Windsor.

**L'Honorable Marc Lalonde, c.p., o.c., c.r. (Montréal, Québec)**

Associé principal chez Stikeman Elliott. Ancien ministre au sein de plusieurs ministères fédéraux (1972-1984), notamment les ministères de la Justice et des Finances. Membre des principales organisations internationales en matières d'arbitrage et de médiation. Nommé juge ad hoc à la Cour internationale de Justice (1995 et 1999). Membre du Tribunal Arbitral du Sport.

**Me Peter J. MacKeigan, c.r. (Halifax, Nouvelle-Écosse)**

Associé principal chez MacKeigan & Associés Ltd.

**L'Honorable Stewart McInnes, c.p., c.r. (Halifax, Nouvelle-Écosse)**

Directeur du groupe ADR Chambers, division des provinces de l'Atlantique. Membre des principales organisations internationales en matières d'arbitrage et de médiation.

**Me Graeme Mew (Toronto, Ontario)**

Associé chez Gowling Lafleur Henderson.

**Me Michel G. Picher (Toronto, Ontario)**

Arbitre et médiateur au sein de Adjudication Services Limited.

**Me Richard W. Pound OC, O.Q., c.r., C.F.A. (Montréal, Québec)**

Associé principal chez Stikeman Elliott. Chancelier de l'Université McGill. Membre du Comité International Olympique depuis 1978. Président de l'Agence mondiale antidopage. Consul général honoraire de la Norvège à Montréal. Membre du Tribunal Arbitral du Sport.

**Me Ed Ratushny (Ottawa, Ontario)**

Professeur de droit à l'Université d'Ottawa. Membre du Tribunal Arbitral du Sport

**Me Bernard A. Roy, c.r. (Montréal, Québec)**

Associé principal chez Ogilvy Renault. Membre des principales organisations internationales en matières d'arbitrage et de médiation.

**Me John P. Sanderson, c.r. (Vancouver, Colombie-Britannique)**

Fondateur du groupe de consultation en matière de résolution extrajudiciaire des conflits Sanlaing Communications Ltd. Membre des principales organisations internationales en matières d'arbitrage et de médiation.

**Me Tricia C. M. Smith (Victoria, Colombie-Britannique)**

Avocate chez Barnes Craig & Associés. Membre du Conseil International du Tribunal Arbitral du Sport.

**Me Dale H. Styner (Calgary, Alberta)**

Ancien athlète de niveau national et international et administrateur au sein d'organisations nationales de sport. Membre de comités d'appel internes et représentant dans le cadre de médiation en matière sportive.

**Me Michael A. Wadsworth, c.r. (Toronto, Ontario)**

Médiateur au sein de Stitt Feld Handy Group. Ancien ambassadeur du Canada en Irlande (1989-1995). Ancien président de l'Association des joueurs de la Ligue Canadienne de Football (1969-1971).

**Me William J. Warren, c.r. (Calgary, Alberta)**

Associé principal chez Warren Tettensor. Ancien président du Comité Olympique Canadien (1994-2001). Membre du Tribunal Arbitral du Sport.

**Me John H. Welbourn (Calgary, Alberta)**

Associé principal chez Mackenzie Welbourn.

---

Ces arbitres et médiateurs ont été sélectionnés sur la base de leur expertise en matières d'arbitrage, de médiation et/ou de droit du sport et ont suivi une formation intensive à Ottawa, les 17 et 18 mars derniers, afin de parfaire leurs connaissances du système sportif canadien et des questions relatives au droit sportif. Lors de cette formation, ils ont eu l'occasion d'échanger avec des athlètes, des entraîneurs, des fédérations nationales de sport, des organisations nationales multisport et Sport Canada afin de bien cerner la réalité et les besoins des membres de la communauté sportive canadienne.

Nous les félicitons pour leur nomination!

Pour de plus amples informations, veuillez communiquer avec :

**Me Benoit Girardin, Directeur exécutif du Programme ADRsportRED**

Téléphone : (450) 686-1245 ext. 223

Cellulaire : (514) 795-9536

Courriel : [bgirardin@adrspored.ca](mailto:bgirardin@adrspored.ca)

**Le Centre de ressources et de documentation et de Documentation du Programme ADRsportRED**

Me Julie Duranceau, Coordonnatrice

Téléphone : (514) 745-2122

Cellulaire : (514) 825-0626

Courriel : [jduranceau@adrspored.ca](mailto:jduranceau@adrspored.ca)

[www.adrspored.ca](http://www.adrspored.ca)